

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage comme vous pouvez voir sur les photos.

Protection de moteur en DTC et kit de composants. Remove protection d'origine.

- **1er Photo:** Appliquer les items N°4 (Clip Inox – x2) et N°7 (Capsule Caoutchouc –x2) sur l'item N°5 (Fixation Inox – x1) et appliquer sur la partie avant du cadre de la moto.
- **2er /3er Photos:** Appliquer les items N°2 (Vis – x1) et N°6 (Douille DTC – x1) sur la partie arrière de la protection et monter la protection sur la moto.
- **4er Photo:** Appliquer l'item N°2 (Vis – x2) sur la partie avant de la protection sur l'item N°5 (Fixation Inox) précédent monté.
- **5er Photo:** Appliquer l'item N°8 (Renfort Hard Link – x1) sur la protection avec les items N°1 (Vis – x2) et N°3 (Écrou – x2).
- **6er Photo:** Serrer toutes les vis.

Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem que pode ver nas fotos.

Proteção de motor em DTC e kit de componentes. Remover proteção de origem.

- **1º Foto:** Aplicar os itens N°4 (Mola de Friso – x2) e N°7 (Cápsula de Borracha – x2) no item N°5 (Fixação Inox – x1) e aplicar na parte da frente do quadro da moto.
- **2º/3º Fotos:** Aplicar os itens N°2 (Parafuso – x1) e N°6 (Casquilho DTC – x1) na parte de trás da proteção e montar proteção na moto.
- **4º Foto:** Aplicar o item N°2 (Parafuso – x2) na parte da frente da proteção no item N°5 (Fixação Inox) anteriormente montada.
- **5º Foto:** Aplicar o item N°8 (Reforço Hard Link – x1) na proteção com o item N°1 (Parafuso – x2) e N°3 (Porca com FA – x2).
- **6º Foto:** Apertar todos os parafusos.



**DTC HARD EC ENGINE
and
LINK GUARD
Ref.: 2AS2250193**



Assembly Booklet / Paper collection
Livret de montage / Collecte de papier



Mini Zip Bag / Plastic collection
Mini sac zip / Collecte de plastique



Box / Paper collection
Boîte / Collecte de papier



Carton Separator / Paper collection
Séparateur de cartons / Collecte de papier



Card Header / Paper collection
Carte d'en-tête / Collecte de papier



Plastic Bag Cover / Plastic collection
Couverture de sac en plastique / Collecte de plastique

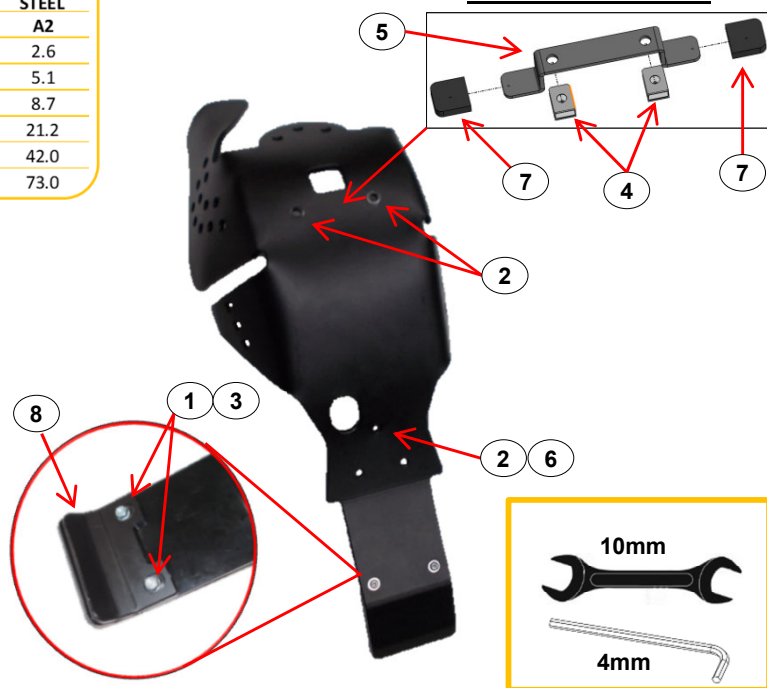


ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM



N.m	STAINLESS	
	STEEL	STEEL
	8.8	A2
M4	2.7	2.6
M5	5.5	5.1
M6	9.7	8.7
M8	23.0	21.2
M10	47.0	42.0
M12	80.0	73.0

ASSEMBLY INOX CLAMP



8	Reforço Hard Link / Reinforcement Hard Link	Nº4	1
7	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
6	Casquilho DTC / DTC Bushing	Ø25xØ10x5mm	1
5	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº115	1
4	Mola de Friso / Clip Inox	M6	2
3	Porca c. FA / Hexagon Flange Nut	M6 - DIN 6923	2
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x25 - ISO 7380	3
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Screw Round Head With Washer False	M6x12 - ISO 7380	2
ITEM Nº: COMPONENTE (COMPONENT):		DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence as you can see in the photos.
DTC Engine Protection part and kit of components. Remove original protection.

- **1st Photo:** Apply items Nº4 (Clip Inox – x2) and Nº7 (Rubber Cap – x2) in to item Nº5 (Inox Clamp – x1) and apply in the front part of the bike frame.
- **2nd / 3rd Photos:** Apply items Nº2 (Screw – x1) and Nº6 (DTC Bushing – x1) in the rear part of the protection and mount protection on the motorcycle frame.
- **4th Photo:** Apply item Nº2 (Screw – x2) in the front part of the protection in to item Nº5 (Inox Clamp) previously mounted.
- **5th Photo:** Apply item Nº8 (Reinforcement Hard Link – x1) in protection with items Nº1 (Screw – x2) and Nº3 (Hexagon Flange Nut – x2).
- **6th Photo:** Tight all screws.

DTC HARD EC ENGINE and LINK GUARD

